Zeitschrift: Schweizer Spiegel

Herausgeber: Guggenbühl und Huber

Band: 32 (1956-1957)

Heft: 10

Inhaltsverzeichnis

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 26.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

JULI



1957

Die Sonne scheint für alle Leut. Die Seite der Herausgeber				9
Wunschträume wurden Wirklichkeit. Vom Zürichsee zum	Ozea	an.		
Von Gusti Zwicky				10
Fotos: Hans Baumgartner / Dr. med. A. Bader				17
Onkel Ferdinand und die Pädagogik. Von René Gilsi .				21
Literarischer Wettbewerb				23
Kultur und Unkultur beim Jodeln. Von Fridolin Ehrsam				24
Fotos: J. H. Freytag / Theo Frey				27
Da mußte ich lachen				32
Mit dem Pfeil, dem Roten. Von Walter von Niederhäusern				33
Randbemerkungen. Von Adolf Guggenbühl				39
Das Brandopfer. Erzählung von Jean Voellmy				43
Fortsetzung auf nächster Seite				



Büro-Fürrer Abteilung Büromaschinen Fraumünsterstrasse 13 Zürich

Hediger-Corona, der runde und zugespitzte Stumpen Hediger-Sumatra, rund, würzig und nicht zugespitzt Hediger-Sandblatt, extra-leicht, gepreßt, zugespitzt



Hediger-Stumpen sind immer sehr hell und leicht 10 Stück Fr. 1.70. In praktischen Schieberschachteln

JULI



1 9 5 7

	Küchenspiegel									
	Romantisches Kochen im Freien. Dritte Folge. Von Bruno Knobel .		53							
	Frau und Haushalt									
	Qualität – aber nicht à tout prix. Von Helen Guggenbühl		61							
Wenn ich nochmals anfangen könnte. Antworten auf unsere Rundfrage										
	Briefe an die Herausgeber. Die Seite der Leser		81							
	Blick auf die Schweiz. Von Rudolf Stickelberger									
	Blick in die Welt. Von Ernst Schürch		91							
	Es gibt keine Langeweile.									
	Ein Bilderbogen für Kinder. Von Alfred Kobel	•	92							

Das Titelbild «Der Held» stammt von Hans Moser







Kleiner Führer durch Hotels, Pensionen und Kinderheime

* Fliessendes Wasser in allen Zimmern $\,^{\,0}$ Teilweise fliessendes Wasser $\,$ MZ = Mahlzeit $\,$ Z = Zimmer

Ort und Hotel	Tel.	Pensionspreis	Ort und Hotel	Tel.	Pensionspreis
Adelboden Hotel Huldi *	(033) 9 45 31	17.— bis 25. —	Hotel Brunnerhof ° Hotel Rössli *	9 17 56 4 10 22	ab 14.— 13.50 bis 17.50
Aeschi bei Spiez Hotel Blüemlisalp *	(033) 7 52 14	alkoholfrei	La Chaux-de-Fonds Hotel de la Balance *	(039) 2 26 21	Z ab 5.50 MZ ab 4. —
Altdorf Tea Room Engel Gasthaus Walter Fürst *	(044) 2 22 06		Engelberg Hotel Terrasse-Palace *	(041)	
Hotel Rest. Höfli *		Z ab 5. —	Einsiedeln Hotel Bären	(055) 6 18 76	ab 13.50
Hotel Krone *	2 16 19 2 11 39	ab 14.— Z ab 3.50 MZ ab 4.—		(074)	
Hotel Reiser		Z ab 4.50	Flims-Fidaz Kurhaus Fidaz *		
Attinghausen Berggasthaus Brusti* .	(044)	ab 13.—	Flims Waldhaus Konditorei Tea-Room Krauer	` '	
Baden Hotel Bahnhof *	(056) 2 76 60	Z ab 5.50 MZ ab 4.40	Goldern-Hasliberg Hotel Gletscherblick *		*10 Li 10 0
Beatenberg Hotel Beauregard •	(036) 3 01 28	17.— bis 20.—	(alkoholfrei)	5 12 33	10.— bis 13.86 Jahresbetrieb
Kinderheim «Bergrösli» Beckenried Hotel Rest. Klewenalp *	(041)	7.— DIS 8.—	Gstaad Posthotel Rössli* Hotel National - Rialto*	(030) 9 44 77 9 44 88	ab 14.50 ab 14.50
Bönigen Hotel-Pension Chalet	(036)		Heiden Hotel Krone *	(071) 9 11 27	13.— bis 18.—
du Lac	2 20 41		Hohfluh-Hasliberg Hotel Alpenruhe *	(036) 5 17 51	13.50 bis 16.—
Brunnen	(043)		Hünibach bei Thun Pension Hünibach °	(033) 2 28 13	12.50 bis 15.–
Hotel Bellevue au Lac * Kurhaus Hellerbad und Parkhotel *		14.— bis 20.— 14.50 bis 20.—	Interlaken-Unterseen Hotel Beausite *	(036)	

Sommerferien in der Schweiz

Ort und Hotel	Tel.	Pensionspreis	Ort und Hotel	Tel.	Pensionspreis
	l lei.	rensionspreis	Ort und notei	l lei.	Pensionspreis
Interlaken Hotel Carlton * Hotel Europe *	(036) 2 33 31 2 12 41	17.50 bis 23.— 120.— bis 130.—	Merligen am Thunersee Hotel des Alpes *	7 32 12	15.— bis 18.50
Hotel du Lac *	2 29 21	WP 17.50 bis 22.— 16.— bis 23.—	Montreux Hotel-Pension Elisabeth *	(021) 6 27 11	11.— bis 15.—
Kandersteg Hotel Doldenhorn ° Hotel Alpenblick °	(033) 9 62 51 9 61 29	12.— bis 15.— 11.50 bis 15.—	Montreux-Territet Villa Victoire * Hotel Bonivard	(021) 6 22 38 6 33 58	14.— bis 16.— ab 14.—
Klausenstrasse Hotel Klausenpasshöhe . Hotel Posthaus, Urigen .		Z ab 4.— MZ ab 5.— ab 14.—	Hotel Enge *		
Krattigen Hotel Bellevue *	(033)	7 ah 2 50	Oberhofen a. Thunersee Hotel Bären * Hotel Kreuz *	7 13 22	12.— bis 15.—
Küsnacht Hotel Sonne *	(051) 91 02 01	16.50	Olten Hotel Schweizerhof*	(062) 5 45 71	Z ab 6.50 MZ 5.50
Lachen SZ Seehotel Ochsen *	(055) 3 75 44	Z ab 4.50	Orsières Hotel des Alpes *	(026) 6 81 01	Z ab 3.50 MZ ab 4.50
Langnau i. E. Café-Conditorei Hofer-Gerber	2 10 55	ff Patisserie und Glaces	Pugerna TI Restaurant-Dancing Caprino	(091) 3 74 73	SpezArrange- ments f. Gruppen
Hotel Löwen *		ab 12.50	Richenthal	(062)	
Lauenen bei Gstaad Hotel Wildhorn O	9 61 12	11.— bis 14.—	Kurhaus und Wasser- heilanstalt •	9 33 06	11.50 bis 16.—
Lenzburg Confiserie Tea Room	(064)		Saanen Hotel Gross-Landhaus-	(030)	
Kurt Bissegger Restaurant Central Hotel Krone *	8 17 35	MZ 3.50 bekannte	Kranichhof *	9 45 25 (030)	11.50 bis 13.50
Lenzerheide Posthotel Lenzerheide .	(081)	Spezialküche 14. —	Sporthotel Saanenmöser *		
Locarno-Orselina Hotel Orselina *		16.50	Sachseln Hotel Seehof *		
Lugano Hotel Fédéral-Bahnhof *	(091) 2 05 51	ab 16.—	San Bernardino Hotel Bellevue * Samedan	6 26 26 (082)	
Lugano-Castagnola Hotel Boldt*	(091) 2 46 21	15. — bis 20. — Z mit Privatbad	Hotel Bahnhof- Terminus *		13.— bis 16.—
Lugano-Lido Strandhotel Seegarten *	(091) 2 14 21	ab 22. —	Sarnen Confiserie-Café	(041)	
Lugano-Paradiso Esplanade Ceresio Hotel			Rey-Haler	85 11 67 85 12 38	Lunch-Room 10.50 bis 13.50
au Lac *	2 46 05 (041)	15.50 bis 18.—	Schaffhausen Hospiz-Hotel Kronenhof*	(053) 5 66 31	ab 15.—
Hotel St. Gotthard- Terminus *	2 55 03	19.50 bis 27.— 13.50 bis 17.—	Schwyz Hotel Wysses Rössli* .	(043) 3 19 22	Z ab 5.—
Hotel Goldener Adler * , Hotel de la Tour und Mostrose ,	2 00 74	18.— bis 23.— Z m. Radio u. Bad 15.50 bis 18.—	Sigriswil Hotel Adler *	(033) 7 35 31	ab 13.—
Hotel du Théâtre *		13.— bis 16.—	Spiez Hotel Bahnhof-	(033)	
Meiringen Hotel Rebstock ^o	(036) 5 17 41	Z 4. — bis 5. —	Terminus * Hotel Krone *	7 51 21 7 62 31	

Sommerferien in der Schweiz

Ort und Hotel	Tel.	Pensionspreis	Ort und Hotel	Tel.	Pensionspreis
St. Moritz Hotel Bären *	(082) 3 36 56	ab 15. —	Weesen Strandhotel du Lac °	(058) 4 50 04	Z 5.— bis 7.50
Stoos Sporthotel und Kurhaus	(043)		Weggis Hotel Central am See * .	(041) 821317	15.— bis 20.—
Stoos o	3 15 05	ab 14. —	Weissenstein b. Soloth.	(065)	
Tarasp Hotel Pension Tarasp * .		14.— bis 21.—	Hotel Weissenstein mit Kurhaus	2 17 06	ab 15.—
Thun Hotel Bären *	(030) 2 59 03	Z 5.— MZ 2.30 bis 3.50	Wengen Hotel Silberhorn *		
Hotel Emmental * Hotel Falken * Confiserie Tea Room		MZ ab 4.—	Wilderswil Hotel Alpenrose * Hotel Bärghuus *	(036) 2 10 24 2 31 06	14.60 bis 18.— 12.— bis 15.—
Steinmann	2 20 47		Gasthof Pension Sternen	2 16 17	ab 10.—
Thunerstube *	1.35	Z 4.50 bis 5. —	Wildhaus-Lisighaus Pension Kambli ^o	(074) 7 41 91	10.— bis 11.50
Vitznau Hotel Kreuz * Hotel Flora *	83 13 05 83 13 30	12.50 bis 16.50	Yverdon Hotel du Paon °	(024) 2 23 23	13.50 bis 14.50
Hotel Vitznauerhof * Walchwil Hotel Zugersee *	(042)	ab 17.— WP ab 136.— ab 15.—	Zug Restaurant Aklin Hotel Löwen		



Für Ihre englischsprechenden Freunde oder ausländische Gäste

Die nachstehenden vier Publikationen eignen sich ausgezeichnet für Ihre Freunde im englischsprechenden Ausland. Erfahrungsgemäß können aber auch Schweizer, die in England oder in Amerika wohnen, diese Büchlein sehr gut brauchen.

HELEN GUGGENBÜHL

The Swiss Cookery Book

Recipes from all cantons
Illustrated by Werner Wälchli
Fr. 5.—

HANS HUBER

How Switzerland is governed

Fr. 4.15

B. BRADFIELD

A Pocket History of Switzerland

with Historical Outline and Guide Fr. 3.50

Zürcher Schatzkästlein

Herausgegeben von

ADOLF GUGGENBÜHL

Ausstattung und Illustration H. Steiner Fr. 8.60

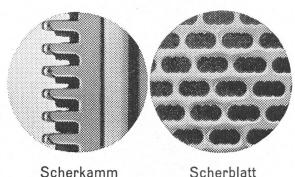
Text auf der Rückseite der Kärtchen deutsch, französisch und englisch



Der neue Braun Combi



Sein kombiniertes Schersystem rasiert kurze harte Stoppeln schneidet lange weiche Haare



Die Vorzüge des Braun-Scherblatts

Kein anderes Scherteil ist heute aus so dünnem und gleichzeitig so hartem Stahl gefertigt wie das patentierte Braun-Scherblatt. Daher die besonders tiefe Rasur. Die Sichelform der 1392 länglichen Schlitze schafft eine Vielzahl günstiger Schnittwinkel und schützt die empfindliche Gesichtshaut. Daher die besonders schnelle und hautschonende Rasur.

Die Vorzüge des Braun-Scherkamms

Wie eine feine Haarschneidemaschine besorgt der neue Braun-Scherkamm schnell und exakt alle übrigen Rasierarbeiten: er beseitigt lange Einzelhaare, grenzt den Haaransatz ab, stutzt den Schnurrbart und rasiert den Nacken aus.

Einige weitere Vorteile des neuen Braun Combi

Der Scherkopfrahmen aus verchromtem Metall ist unzerbrechlich. Braun Combi läuft fast geräuschlos.

In einer Sekunde läßt sich das Gerät elektrisch reinigen.

BRAUN

im Lederetui Fr. 98.-

im Plastiketui Fr. 85.-

in Faltschachtel Fr. 76.-

Jedes Fachgeschäft zeigt Ihnen gerne den neuen Braun